

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Jean-Baptiste André Godin](#)[Collection Godin](#)[Registre de copies de lettres envoyées](#)[CNAM FG 15 \(24\)](#)[Item](#)[Jean-Baptiste André Godin à Edward Vansittart Neale, 20 mars 188](#)

## Jean-Baptiste André Godin à Edward Vansittart Neale, 20 mars 188

**Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)**

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Famelistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

### Présentation

Auteur·e[Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction[20 mars 1885](#)

Lieu de rédactionGuise (Aisne) - Famelistère

Destinataire[Neale, Edward Vansittart \(1810-1892\)](#)

Lieu de destination15, Portsmouth Street, Oxford Road, Manchester (Royaume-Uni)

Scripteur / Scriptrice[Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

### Description

RésuméGodin remercie Neale pour sa lettre du 9 mars et pour l'envoi du numéro du *Cooperative News* lui manquant. Il l'informe qu'il adresse régulièrement *Le Devoir* à Edward Owen Greening depuis le 22 février 1885, et qu'il va écrire à dernier au sujet d'une vue du Famelistère du côté des jardins. Marie Moret le remercie pour ses compliments à l'égard de sa traduction du compte rendu de Greening [de sa visite au Famelistère].

Support

- La copie de la lettre utilise le papier du registre orienté dans le format paysage ; le texte est copié sur deux colonnes, chacune correspondant à une page de la lettre.
- La signature de la lettre n'est pas copiée.

## Mots-clés

[Administration et édition du journal Le Devoir](#), [Estampe](#), [Périodiques](#)

Personnes citées

- [Greening, Edward Owen \(1836-1923\)](#)
- [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Œuvres citées

- « Les Anglais au Familistère », *Le Devoir*, t. 9, n° 337, 21 février 1885, p. 114-117, [En ligne : <https://cnum.cnam.fr/pgi/fpage.php?P1132.9/117/90/835/0/0>, consulté le 19 octobre 2023]
- [The Cooperative news and journal of associated industry, Manchester, 1871-1919.](#)

Notice créée par [Pauline Pélissier](#) Notice créée le 14/06/2024 Dernière modification le 27/09/2024

---

Guise Familistère  
20 mars 1868

Mon bien cher ami,

Vous avez reçu en son temps votre lettre du 9 et aussi le "Co-opérateur Nègre" qui nous manquait. Nous vous remercions vivement de ce double ~~envoi~~ envoi.

Je fais adresser le Devoir à M Greening régulièrement chaque semaine depuis le 22 février. J'espère donc qu'il aura vu l'article où

il était question de lui.

Je vais lui confirmer cet envoi dans la lettre que je lui adresse aujourd'hui au sujet de la rue du Familistère (côté des jardins) dont vous me parlez. Je n'ai plus d'exemplaires de cette rue, mais je puis en faire tirer une épreuve réduite; c'est pour m'entendre à ce sujet avec M. Greening que je lui écris.

— Mad<sup>e</sup> Marie a été bien heureuse de votre appréciation.

de sa traduction d'un  
des chapitres du compte-  
rendu de M. Greening,  
parce qu'elle en a conclu  
avoir rendu fidèlement  
la pensée de l'auteur, ce  
qu'elle craint toujours de  
ne pas bien faire lorsqu'elle  
traduit.

Veuillez agréer, mon  
cher ami, nos vifs sen-  
timents d'amitié

Godin